

სეზონური საუბრები

სხვა რა საქმე აქვთ, საუბრობენ პოეზიაზე. არადა უკვე ზაფხულია, ზღვისპირა ზაფხული, გოგონები შეიმოსნენ საუკეთესო ამინდებით, საფეხბურთო ჩემპიონატიც უკვე გადამწყვეტ ფაზაში შედის, ისინი კი პორტისპირა კაფეში სხედან და ლექსებზე საუბრობენ.

aa

Afro
Asiatisches
Institut

GRAZ: 8010,
Leechgasse 24

T: +43 316 324434
F: +43 316 324434 59
E: office@aai-graz.at

www.aai-graz.at



GRAZ

ÖSTERREICHISCHE
ENTWICKLUNGS
ZUSAMMENARBEIT



KATHOLISCHE
KIRCHE STEIERMARK

Dreikönigsaktion
Hilfswerk der Katholischen Jungschar

kfb Katholische
Frauenbewegung

*Eine Veranstaltung des
Afro-Asiatischen Instituts
Graz und der Kulturver-
mittlung Steiermark.*

(aus: „Ab hier zu Fuß“,
Edition Thanhäuser)*

Saisonale Gespräche

Was sonst sollen sie tun,
sie sprechen über die Poesie.
Dabei ist doch schon Sommer,
Sommer am Meeresstrand.
Die Mädchen kleiden sich
in schönsten Wetter,
die Fußballmeisterschaft ist schon in
der finalen Phase,
sie aber sitzen dort im Strandcafé
und sprechen über Gedichte.

*Zviad Ratiani **

LYRIK AUS GEORGIEN

LESUNG ZVIAD RATIANI

Der georgische Lyriker und Übersetzer **Zviad Ratiani** liest aus seinen Büchern: „Ab hier zu Fuß“, sowie „Requiem für die Lebenden“. Er schreibt vom Unterwegssein, vom (Nicht-)Ankommen und über Zufluchtsorte, die es vielleicht nur in der Literatur gibt. Dabei zeigt Ratiani keine Angst vor Pathos und einen Hang zur Selbstironie. Seine Poesie wird in Georgien geliebt und gefürchtet, sie vereint Subjektivität und Formstrenge, Leiden und Ästhetik, Anklage, Aufschrei und Humor.

Seit 1992 veröffentlichte er insgesamt sieben Lyrikbände, die in über zwanzig Sprachen übersetzt wurden.

Seine Lyrik wurde vielfach ausgezeichnet. 2010 erhielt er den wichtigsten georgischen Literaturpreis SABA, 2015 den Litera-Preis. 2018 war er Stipendiat im Literarischen Colloquium in Berlin, 2018/19 Writer in Exile im Internationalen Haus der Autorinnen und Autoren in Graz.

Moderation: Katja Wolters

WANN: DI 9. MAI 2023, 19:00 Uhr

WO: Afro-Asiatisches Institut,
Leechgasse 24, 8010 Graz